

## Praise Singer Texts and translations (Sanctus 1 and 2)

### 1. Psalm 99v9

Hebrew:

וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לַיהוָה קְדֹשׁ: ...read more

English:

***Exalt the Lord our God, and bow down before His holy hill. For the Lord our God is holy.***

### 2. Psalm 104v1-5 (Venda)

***Renda Yehova, Muya wanga!*** ...read more

English translation:

*Praise the Lord, my soul. Lord my God, you are very great; you are clothed with splendor and majesty. The Lord wraps himself in light as with a garment; he stretches out the heavens like a tent and lays the beams of his upper chambers on their waters. He makes the clouds his chariot and rides on the wings of the wind. He makes winds his messengers, flames of fire his servants. He set the earth on its foundations; it can never be moved.*

### 3. Psalm 96v1, 2, 9 (French)

***Chantez à l'Eternel un cantique nouveau!*** ...read more

English translation:

*Sing to the Lord a new song; sing to the Lord, all the earth. Sing to the Lord, praise his name; proclaim his salvation day after day. Worship the Lord in the splendor of his holiness; tremble before him, all the earth.*

### 4. Psalm 96v11-13 (German)

***Der Himmel freue sich*** ...read more

English translation:

*Let the heavens rejoice, let the earth be glad; let the sea resound, and all that is in it. Let the fields be jubilant, and everything in them; let all the trees of the forest sing for joy. Let all creation rejoice before the Lord, for he comes, he comes to judge the earth. He will judge the world in righteousness and the peoples in his faithfulness.*

5. Psalm 104v33-34, 35b (Setswana)

***Ke tla opelela Morena fa ke sa phedile ...read more***

English translation:

*I will sing to the Lord all my life; I will sing praise to my God as long as I live. May my meditation be pleasing to him, as I rejoice in the Lord. Praise the Lord, my soul. Praise the Lord.*

6. Psalm 19v1-6 (Afrikaans)

***Die hemel getuig van die mag van God ...read more***

English translation:

*The heavens declare the glory of God; the skies proclaim the work of his hands. Day after day they pour forth speech; night after night they reveal knowledge. They have no speech, they use no words; no sound is heard from them. Yet their voice goes out into all the earth, their words to the ends of the world. In the heavens God has pitched a tent for the sun. It is like a bridegroom coming out of his chamber.*

7. Psalm 19v7-10 (Xhosa)

***Umyalelo kaYehova ugqibelele ...read more***

English translation:

*The law of the Lord is perfect, refreshing the soul. The statutes of the Lord are trustworthy, making wise the simple. The precepts of the Lord are right, giving joy to the heart. The commands of the Lord are radiant, giving light to the eyes. The fear of the Lord is pure, enduring forever. The decrees of the Lord are firm, and all of them are righteous. They are more precious than gold, than much pure gold; they are sweeter than honey, than honey from the honeycomb.*

8. Psalm 23 (Hebrew)

א מִזְמוֹר לְדָוִד: יְהוָה רֹעִי, לֹא אֶחְסָר.

... read more

English:

*The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul; He guideth me in straight paths for His name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for Thou art with me; Thy rod and Thy staff, they comfort me.*

*Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies; Thou hast anointed my head with oil; my cup runneth over. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life; and I shall dwell in the house of the LORD forever.*

9. Psalm 150v1-6; Isaiah 40v31 (Sesotho)

***Bokang Jehova! Rorisang Modimo sehalalelong sa wona ...read more***

English translation:

*Praise the Lord. Praise God in his sanctuary; praise him in his mighty heavens. Praise him for his acts of power; praise him for his surpassing greatness. Praise him with the sounding of the trumpet, praise him with the harp and lyre, praise him with timbrel and dancing, praise him with the strings and pipe, praise him with the clash of cymbals, praise him with resounding cymbals. Let everything that has breath praise the Lord. Praise the Lord.*

*Those who hope in the Lord will renew their strength. They will soar on wings like eagles; they will run and not grow weary, they will walk and not be faint.*

10. Hebrew and English – same as Sanctus 1

11. Mandarin/Cantonese (中论)

有人言万物从大自在天生。 ... read more

English translation:

*Everything is from nature. He says nature is bonded with us. He says nature's change is bonded with our own. He says when nature is destroyed, we will also be destroyed. He says when the nature changes, we change with it. He says what we do to nature, nature will do the same to us.*

12. Above all Powers (Hindi)

***Sab Samarth Se Upar Rajadhiraj*** ...read more

English translation:

*Above all powers, above all kings; above all nature and all created things; above all wisdom and all the ways of man, YOU were here before the world began  
Above all kingdoms; above all thrones; above all wonders the world has ever known;  
above all wealth and treasures of the earth; there's no way to measure what YOU're worth.*

13. Psalm 103v1-5 (Portuguese)

***BENDIZE, ó minha alma, ao Senhor*** ...read more

English translation:

Praise the Lord, my soul; all my inmost being, praise his holy name. Praise the Lord, my soul, and forget not all his benefits—who forgives all your sins and heals all your diseases, who redeems your life from the pit and crowns you with love and compassion, who satisfies your desires with good things so that your youth is renewed like the eagle's.

14. Psalm 148 (Zulu)

***Haleluya! Dumisani uJehova ezulwini ...read more***

English translation:

*Praise the Lord. Praise the Lord from the heavens; praise him in the heights above. Praise him, all his angels; praise him, all his heavenly hosts. Praise him, sun and moon; praise him, all you shining stars. Praise him, you highest heavens and you waters above the skies. Let them praise the name of the Lord, for at his command they were created, and he established them for ever and ever—he issued a decree that will never pass away.*

*Praise the Lord from the earth, you great sea creatures and all ocean depths, lightning and hail, snow and clouds, stormy winds that do his bidding, you mountains and all hills, fruit trees and all cedars, wild animals and all cattle, small creatures and flying birds, kings of the earth and all nations, you princes and all rulers on earth, young men and women, old men and children.*

*Let them praise the name of the Lord, for his name alone is exalted; his splendor is above the earth and the heavens. And he has raised up for his people a horn, the praise of all his faithful servants, the people close to his heart. Praise the Lord.*